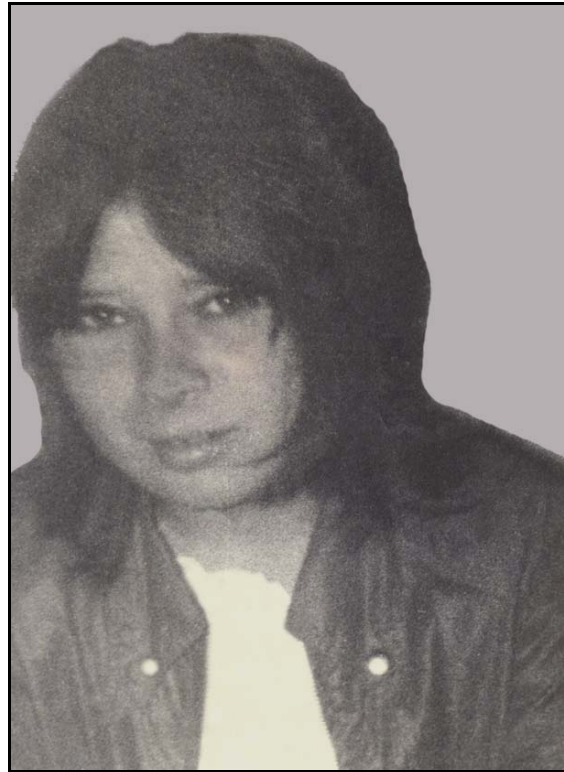




ONTARIO PROVINCIAL POLICE POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO



CATHERINE EDITH POTTER



LEE RITA KIRK

\$50,000 REWARD **RÉCOMPENSE DE 50 000 \$**

The Government of the Province of Ontario is offering a reward in the amount of fifty thousand dollars (\$50,000) for information leading to the arrest and conviction of the person(s) responsible for the murders of 13 year old Catherine "Kathy" POTTER, and 15 year old Lee KIRK, both of TORONTO, Ontario.

On Friday, October 1st 1971, Kathy POTTER and Lee KIRK ate supper with their foster family on Rochell Crescent in TORONTO. At about 6:30 p.m., they left home and were dropped off at the bus stop at the corner of Yonge Street and Finch Avenue in TORONTO. The two girls were going to visit Lee KIRK's biological father in RICHMOND HILL. The girls never made it to their destination and were not seen again until Sunday, October 3rd, when their bodies were found in a gravel pit in PICKERING, Ontario.

The Ontario Provincial Police urges anyone with information regarding the murders of Kathy POTTER or Lee KIRK to communicate immediately with the Director of the Criminal Investigation Branch, Ontario Provincial Police at 1-888-310-1122 or (705) 329-6111, their nearest police authority, or Crime Stoppers.

This reward will be apportioned as deemed just by the Minister of Community Safety and Correctional Services for the Province of Ontario and the Commissioner of the Ontario Provincial Police.

Julian Fantino,
Commissioner.

777 Memorial Avenue,
Orillia, Ontario,
Canada,
L3V 7V3.

Date: February 15, 2006
Telephone: (705) 329-6950
Facsimile: (705) 329-6077

Le gouvernement de la province de l'Ontario offre une récompense de cinquante mille dollars (50 000 \$) pour des renseignements conduisant à l'arrestation et à la condamnation de la ou des personnes responsables des meurtres de Catherine « Kathy » POTTER, alors âgée de 13 ans, et de Lee KIRK, alors âgée de 15 ans, toutes deux TORONTO, en Ontario.

Le vendredi 1^{er} octobre 1971, Kathy POTTER et Lee KIRK ont soupé avec leur famille d'accueil, à leur domicile situé à Rochell Crescent, à TORONTO. Vers 18 h 30, elles ont quitté leur domicile et ont été déposées à l'arrêt d'autobus, à l'angle de la rue Yonge et de l'avenue Finch, à TORONTO. Les deux jeunes filles allaient rendre visite au père biologique de Lee KIRK, à RICHMOND HILL. Elles ne sont jamais parvenues à destination et n'ont pas été revues jusqu'au dimanche 3 octobre, date à laquelle leurs corps ont été découverts dans une gravière à PICKERING, en Ontario.

Il est demandé à quiconque en possession de renseignements sur la ou les personnes responsables des meurtres de Kathy POTTER et de Lee KIRK de communiquer immédiatement avec le directeur des enquêtes criminelles, Police provinciale de l'Ontario, au 1 888 310-1122 ou (705) 329-6111, avec le poste de police le plus proche ou avec Échec au crime.

Le partage de la récompense s'effectuera de la manière jugée équitable par le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de la province de l'Ontario et la commissaire de la Police provinciale de l'Ontario.

Julian Fantino,
Commissaire

777, avenue Memorial
Orillia (Ontario)
Canada
L3V 7V3

Date : le 15 février 2006
Téléphone : (705) 329-6950
Télécopieur : (705) 329-6077